

¹O give thanks unto the LORD; for he is good: because his mercy endureth for ever.²Let Israel now say, that his mercy endureth for ever.³Let the house of Aaron now say, that his mercy endureth for ever.⁴Let them now that fear the LORD say, that his mercy endureth for ever.⁵I called upon the LORD in distress: the LORD answered me, and set me in a large place.⁶The LORD is on my side; I will not fear: what can man do unto me?⁷The LORD taketh my part with them that help me: therefore shall I see my desire upon them that hate me.⁸It is better to trust in the LORD than to put confidence in man.⁹It is better to trust in the LORD than to put confidence in princes.¹⁰All nations compassed me about: but in the name of the LORD will I destroy them.¹¹They compassed me about; yea, they compassed me about: but in the name of the LORD I will destroy them.¹²They compassed me about like bees; they are quenched as the fire of thorns: for in the name of the LORD I will destroy them.¹³Thou hast thrust sore at me that I might fall: but the LORD helped me.¹⁴The LORD is my strength and song, and is become my salvation.¹⁵The voice of rejoicing and salvation is in the tabernacles of the righteous: the right hand of the LORD doeth valiantly.¹⁶The right hand of the LORD is exalted: the right hand of the LORD doeth valiantly.¹⁷I shall not die, but live, and declare the works of the LORD.¹⁸The LORD hath chastened me sore: but he hath not given me over unto death.¹⁹Open to me the gates of righteousness: I will go into them, and I

¹إِحْمَدُوا الرَّبَّ لَأَنَّهُ صَالِحٌ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.²لِيَقُلْ إِسْرَائِيلُ: إِنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.³لِيَقُلْ بَيْتُ هَارُونَ: إِنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.⁴لِيَقُلْ مُتَعَوِّدُ الرَّبِّ: إِنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.⁵مِنَ الصَّيْقِ دَعَاؤُ الرَّبِّ قَاجَاتِي مِنَ الرَّجْبِ.⁶الرَّبُّ لِي فَلَا أَخَافُ. مَاذَا يَصْنَعُ بِي الْإِنْسَانُ؟⁷الرَّبُّ لِي بَيْنَ مُعِينِي، وَأَنَا سَأَرَى بِأَعْدَائِي.⁸الْإِحْتِمَاءُ بِالرَّبِّ خَيْرٌ مِنَ التَّوَكُّلِ عَلَى إِنْسَانٍ.⁹الْإِحْتِمَاءُ بِالرَّبِّ خَيْرٌ مِنَ التَّوَكُّلِ عَلَى الرُّؤَسَاءِ.¹⁰كُلُّ الْأَمَمِ أَخَاطُوا بِي. بِاسْمِ الرَّبِّ أُبِيدُهُمْ.¹¹أَخَاطُوا بِي وَاكْتَفَفُونِي. بِاسْمِ الرَّبِّ أُبِيدُهُمْ.¹²أَخَاطُوا بِي مِثْلَ التَّلْحِ، انْطَفَأُوا كَتَارِ الشُّوْكِ.¹³بِاسْمِ الرَّبِّ أُبِيدُهُمْ. دَحَرْتَنِي دُخُورًا لَأَسْفُطَ، أَمَّا الرَّبُّ فَعَصَدَنِي.¹⁴قُوَّتِي وَتَرْتُمِي الرَّبُّ، وَقَدْ صَارَ لِي خَلَاصًا.¹⁵صَوْتُ طَرْنَمٍ وَخَلَاصٍ فِي خِيَامِ الصَّدِّيقِينَ: يَمِينُ الرَّبِّ صَانِعُهُ بِئَاسٍ.¹⁶يَمِينُ الرَّبِّ مُرْتَفِعَةٌ، يَمِينُ الرَّبِّ صَانِعُهُ بِئَاسٍ.¹⁷لَا أَمُوتُ بَلْ أَحْيَا وَأَحْدَثُ بِأَعْمَالِ الرَّبِّ.¹⁸تَأْدِيبًا أَذْبَنِي الرَّبُّ وَإِلَى الْمَوْتِ لَمْ يُسَلِّمْنِي.¹⁹اِفْتَحُوا لِي أَبْوَابَ الْبَيْرِ، أَدْخُلْ فِيهَا وَأَحْمَدِ الرَّبَّ. هَذَا أَلْبَابُ لِلرَّبِّ، الصَّدِّيقُونَ يَدْخُلُونَ فِيهِ.²⁰أَحْمَدُكَ لِأَنَّكَ اسْتَجَبْتَ لِي وَصَرِّتَ لِي خَلَاصًا.²¹الْحَجَرُ الَّذِي رَفَعَهُ الْبَنَّاوُونَ قَدْ صَارَ رَأْسَ الزَّاوِيَةِ.²²مِنْ قَبْلِ الرَّبِّ كَانَ هَذَا وَهُوَ عَجِيبٌ فِي أَعْيُنِنَا.²³هَذَا هُوَ الْيَوْمُ الَّذِي صَنَعَهُ الرَّبُّ، تَبَهَّجْ وَتَفَرَّحْ فِيهِ.²⁴أَه، يَا رَبُّ، خَلِّصْ. أَه، يَا رَبُّ، أَنْقِذْ.²⁵مُبَارَكُ الْآتِي بِاسْمِ الرَّبِّ. بَارَكْنَاكُمْ مِنْ بَيْتِ الرَّبِّ.²⁶الرَّبُّ هُوَ اللَّهُ وَقَدْ أَنَارَ لَنَا. أُوثِّقُوا الدَّبِيحَةَ بِرُحْطٍ إِلَى قُرُونِ الْمَذْبَحِ.²⁷إِلَهِي أَنْتَ فَأَحْمَدُكَ، إِلَهِي فَأَرْفَعُكَ.²⁸أَحْمَدُوا الرَّبَّ لَأَنَّهُ صَالِحٌ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.

will praise the LORD:²⁰ This gate of the LORD, into which the righteous shall enter.²¹ I will praise thee: for thou hast heard me, and art become my salvation.²² The stone which the builders refused is become the head stone of the corner.²³ This is the LORD's doing; it is marvellous in our eyes.²⁴ This is the day which the LORD hath made; we will rejoice and be glad in it.²⁵ Save now, I beseech thee, O LORD: O LORD, I beseech thee, send now prosperity.²⁶ Blessed be he that cometh in the name of the LORD: we have blessed you out of the house of the LORD.²⁷ God is the LORD, which hath shewed us light: bind the sacrifice with cords, even unto the horns of the altar.²⁸ Thou art my God, and I will praise thee: thou art my God, I will exalt thee.²⁹ O give thanks unto the LORD; for he is good: for his mercy endureth for ever.